

Banque Nationale de Belgique / Nationale Bank van België Kristin Bosman Porte-parole / Woordvoester Bld de Berlaumont 14 1000 Bruxelles / Brussel Belgique / België Tél. / Tel.: +32 2 221 46 28 Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60 Courriel / E-mail : pressoffice@nbb.be	Българска народна банка пл. „Княз Александър I“ №1 1000 София България Тел.: (+3592) 91459 Факс: (+3592) 980-24-25 E-mail: press_office@bnbank.org	Česká národní banka Na Příkopě 28 115 03 Praha 1 IČO 481 36450 tel.: +420 224 411 111 fax: +420 224 412 404
Danmarks Nationalbank Havnegade 5 1093 København K Tlf: 33 63 63 63 Fax: 33 63 71 03 email: nationalbanken@nationalbanken.dk	Deutsche Bundesbank Zentralbereich Kommunikation Pressestelle Wilhelm-Epstein-Straße 14 60431 Frankfurt am Main Deutschland Tel.: +49 69 9566 3511 Fax: +49 69 9566 3077 E-Mail: presse@bundesbank.de	Eesti Pank Avalike suhete allosakond Estonia pst 13 15095 Tallinn Eesti Tel: +372 668 0965, +372 668 0745 Tel.: +49 69 9566 0954 Faks: +372 668 0954 E-post: press@eestipank.ee
Central Bank of Ireland Press office PO Box 559 Dame Street Dublin 2 Ireland Tel: +353 1 224 6299 E-mail: press@centralbank.ie	Τράπεζα της Ελλάδος Υπηρεσία Τύπου Ελ. Βενιζέλου 21 102 50 Αθήνα Ελλάδα Τηλ.: +30 210 320 3447 Φαξ: +30 210 320 3922 E-mail: press@bankofgreece.gr	Banco de España Departamento de Emisión y Caja Alcalá, 48 28014 Madrid España Tel.: +34 91 338 6303 Fax: +34 91 338 6687 E-mail: emisionycaja@bde.es
Banque de France Olivier Aubry Chef du service de presse 48 rue Croix-des-Petits-Champs 75001 Paris France Tél. : + 33 1 42 92 39 29 Télécopie : +33 1 42 92 39 41 Courriel : Olivier.AUBRY@banque-france.fr	Banca d'Italia Paola Ansuini Titolare della Divisione Stampa e relazioni esterne Via Nazionale 91 00184 Roma Italia Tel.: +39 06 4792 3969 Fax: +39 06 4792 2253 E-mail: stampab@bancaditalia.it	Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου Γραφείο Τύπου Λεωφόρος Κένεντι 80 1076 Λευκωσία Κύπρος Τηλ.: +357 22714465, +357 22714503 Φαξ: +357 22378151 E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Latvijas Banka Klientu kases – K. Valdemāra ielā 1B K. Valdemāra ielā 2A Rīgā, LV-1050 Tālr. 67022300 Fakss 6702 2420 E-pasts: info@bank.lv	Lietuvos bankas Bendra informacija Totorių g. 4 LT-01121 Vilnius Tel.: +370 5 268 0029 Faks: +370 5 268 0038 El. paštas: info@lbt.lt	Banque centrale du Luxembourg Marc Kongsbruck Communication Officer 2, boulevard Royal L-2983, Luxembourg Tél.: + 352 4774 4265 Télécopie: + 352 4774 4910 Courriel: info@bcl.lu
Magyar Nemzeti Bank Communications Department 1054 Szabadság tér 8/9 1850 Budapest Phone +36 1 428-2751 Telefax +36 1 429-8000 E-mail: info@mnb.hu	Bank Centrali ta' Malta Clive Bartolo Kap Ufficial ghar-RP Piazza Kastilja Valletta VLT 1060 Malta Tel.: +356 2550 3104 / 5 Fax: +356 2550 4950 E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org	De Nederlandsche Bank Herman Lutke Schipholt Persvoorlichter Weesteinde 1 1017 ZN Amsterdam Nederland Tel: +31 20 524 2712 Mobiël: +31 6 5249 6900 E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank Christian Gutleiderer Pressesprecher Otto-Wagner-Platz 3 1090 Wien Österreich Tel: +43 1 404 20 6609 Fax: +43 1 403 17 44 E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at	Narodowy Bank Polski Centrala NBP ul. Świętokrzyska 11/21 00-919 Warszawa tel. centr.: +48 22 653 10 00 faks: +48 22 620 85 18 e-mail: listy@nbp.pl	Banco de Portugal Gabinete de Comunicação Institucional Rua do Comércio, 148 1100-150 Lisboa Portugal Tel: +351 213 215 358 Fax: +351 213 464 843 Correio eletrónico: press@oportugal.pt
Banca Națională a României Strada Lipsicani nr. 25, sector 3, București, cod 030031 Telefon: 021 313 04 10 Fax: 021 312 38 31 E-mail: info@bnro.ro	Národná banka Slovenska Tlačová a edičné oddelenie Imricha Karvaša 1 813 25 Bratislava Slovenská republika Tel.: +421 2 5787 2161 Fax: +421 2 5787 1128 E-mail: press@nbs.sk	Suomen Pankki / Finlands Bank Viestintäyksikkö / Kommunikationsenheten Snellmaninaukio / Snellmansplatsen PL 160 / PB 160 00101 Helsinki / Helsingfors Suomi / Finland Puhelin / Telefon: +358 10 831 2626 Sähköposti / Kontakt: info@bof.fi
Sveriges riksbank 103 37 Stockholm Sverige Tfn: +46 8 787 00 00 Fax: +46 8 0821 05 31 E-post: registratom@riksbank.se	Banka Slovenije Sekretariat in mednarodni odnosi Slovenska 35 1505 Ljubljana Slovenija Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 549 Faks: +386 1 47 19 724 E-pošta: pr@bsi.si	Bank of England Threadneedle St. London, EC2R 8AH Phone +44 (0)20 7601 4878 Fax +44 (0)20 7601 5460 Email enquiries@bankofengland.co.uk

BANCONOTA SOSPETTA?

Come agire

Se ogni giorno maneggi grandi quantitativi di denaro, potresti imbatterti in una banconota sospetta. Sarebbe opportuno che il datore di lavoro indicasse come agire in questa eventualità. Tuttavia, in caso di incertezza sull'autenticità di un biglietto, ti invitiamo a seguire questi suggerimenti.

È consigliabile...

- > spiegare al cliente che si ha la necessità di parlare brevemente con il superiore o con un responsabile della sicurezza, facendo però in modo che la banconota resti sempre visibile al cliente;
- > memorizzare l'aspetto del cliente;
- > cercare di guadagnare tempo;
- > avvertire le forze dell'ordine;
- > se il cliente si allontana a bordo di un veicolo, prendere nota del modello e del numero di targa;
- > consegnare senza indugio la banconota sospetta al superiore o al responsabile della sicurezza, che la faranno pervenire alle forze dell'ordine;
- > evitare di esporsi a rischi.

È sconsigliabile...

- > farsi coinvolgere in una discussione con il cliente;
- > trattenere il cliente che cerca di allontanarsi, malgrado la richiesta di attendere le forze dell'ordine;
- > restituire la banconota sospetta al cliente, se possibile.

Far circolare una banconota avendo la certezza o ragione di credere che sia falsa costituisce un reato. Poiché le falsificazioni sono del tutto prive di valore, occorre tenere un atteggiamento vigile. Infatti, gli esemplari falsi non sono rimborsati.

Banca centrale europea
Kaiserstrasse 29
60311 Frankfurt am Main
Germany
Tel. +49 69 1344 7455
Fax +49 69 1344 7401
E-mail: info@ecb.europa.eu

www.nuovovoltoeuro.eu
www.euro.ecb.europa.eu



LA SERIE “EUROPA”: CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

Il retro della nuova banconota da €5

Le caratteristiche di sicurezza si trovano, oltre che sul fronte, anche sul retro del biglietto, come indicano i riquadri rossi nella figura.

I riquadri 4 e 5 mostrano la microscrittura. Sotto una lente d'ingrandimento i caratteri di piccole dimensioni risultano nitidi, ossia non sfocati.

Il riquadro 6 mette in risalto la filigrana con ritratto, visibile da entrambi i lati della banconota.

Quanto agli elementi grafici, sul retro figura il medesimo ponte della prima serie, esempio dello stile architettonico classico. Come per la cartina dell'Europa, sono state apportate lievi modifiche al disegno e alla disposizione.



INTRODUZIONE

Il nuovo volto dell’euro

Europa, figura della mitologia greca, è il nuovo volto dell’euro. Il suo ritratto compare nell’ologramma e nella filigrana della seconda serie di banconote in euro, denominata serie “Europa”. La seconda serie è frutto dei progressi tecnologici realizzati nel settore delle banconote ed è persino più sicura della prima serie. I nuovi biglietti saranno introdotti con gradualità nel corso di diversi anni, in ordine ascendente a partire dal taglio da €5 nel 2013. La prima serie continuerà ad avere corso legale e circolerà insieme alla seconda fino a nuova comunicazione.

 www.nbb.be	 www.bnb.bg	 www.cnb.cz
 www.nationalbanken.dk	 www.bundesbank.de	 www.eestipank.ee
 www.centralbank.ie	 www.bankofgreece.gr	 www.bde.es
 www.banque-france.fr	 www.bancaditalia.it	 www.centralbank.gov.cy
 www.bank.lv	 www.lb.lt	 www.bcl.lu
 www.mnb.hu	 www.centralbankmalta.org	 www.dnb.nl
 www.oenb.at	 www.nbp.pl	 www.bportugal.pt
 www.bnro.ro	 www.nbs.sk	 www.bof.fi
 www.riksbank.se	 www.bsi.si	 www.bankofengland.co.uk

Per ulteriori informazioni sulle banconote e monete in euro, rivolgiti alla banca centrale nazionale del tuo paese o alla Banca centrale europea tramite il sito Internet **www.ecb.europa.eu**.

UNO SGUARDO DA VICINO



**GUIDA PER LE CATEGORIE PROFESSIONALI
CHE OPERANO CON IL CONTANTE**
Scopri la nuova banconota da €5

Facili da controllare e difficili da falsificare

Grazie alle avanzate caratteristiche di sicurezza le nuove banconote da €5 sono ancora più difficili da falsificare. E come i biglietti della prima serie sono facili da controllare. Basta applicare il metodo basato sulle tre parole chiave “toccare, guardare, muovere”.



1 TOCCA

Consistenza della banconota: la carta è caratterizzata da una particolare sonorità e consistenza.
Stampa in rilievo: tocca i trattini stampati in rilievo sui margini destro e sinistro della banconota. Anche l'immagine principale, le iscrizioni e la cifra di grandi dimensioni indicante il valore sono stampate in rilievo.



2 GUARDA

Filigrana con ritratto: guarda una banconota in controluce. Diventano visibili il ritratto di Europa, la cifra del valore e una finestra. Appoggia la banconota su una superficie scura e le zone in chiaro risulteranno più scure.
Filo di sicurezza: guarda una banconota in controluce. Il filo di sicurezza appare come una linea scura.



3 MUOVI

Ologramma con ritratto: muovi una banconota. La striscia argentata rivela il ritratto di Europa, una finestra e la cifra del valore.
Numero verde smeraldo: muovi una banconota. La cifra produce l'effetto di una luce che si sposta in senso verticale. Il numero inoltre cambia colore, passando dal verde smeraldo al blu scuro.

Controllo in 3 mosse



1 TOCCA

Consistenza della banconota: la carta è caratterizzata da una particolare sonorità e consistenza.
Stampa in rilievo: l'immagine principale, le iscrizioni e la cifra di grandi dimensioni indicante il valore sono stampate in rilievo.



2 GUARDA

Filigrana: guarda una banconota in controluce. Diventano visibili l'immagine principale e la cifra del valore. Appoggia la banconota su una superficie scura e le zone in chiaro risulteranno più scure.
Filo di sicurezza: guarda una banconota in controluce. Il filo di sicurezza appare come una linea scura.



3 MUOVI

Ologramma sul fronte delle banconote da €5, €10 e €20: appaiono la cifra del valore e il simbolo €.
Striscia brillante sul retro delle banconote da €5, €10 e €20: diventa visibile una striscia dorata che rivela la cifra del valore e il simbolo €.

3 MUOVI

Ologramma sul fronte delle banconote da €50 e di taglio più elevato: compaiono la cifra del valore e una finestra o un portale.
Numero di colore cangiante sul retro delle banconote da €50 e di taglio più elevato: la cifra cambia colore, passando dal viola al verde oliva o al marrone.

La nuova banconota da €5 alla luce ultravioletta (UV)



Fronte



Retro

La carta non diventa fluorescente.

- A** Sul fronte, le stelle della bandiera, i cerchietti, le stelle di grandi dimensioni e alcune aree della banconota diventano gialli. Ciascuna delle fibrille incorporate nella carta appare in tre colori.
- B** Sul retro, il quarto di cerchio posto al centro e alcune aree della banconota risultano in verde. Il numero di serie orizzontale e una striscia diventano di colore rosso.

Sotto una particolare luce UV (UVC)



Fronte



Retro

C Sul fronte, i cerchietti al centro appaiono in giallo, le grandi stelle e altre parti della banconota risultano arancioni. Anche il simbolo € diventa visibile.

Microscrittura sulla nuova banconota da €5

In alcune aree della banconota vi sono sottili iscrizioni. La microscrittura diventa leggibile con una lente di ingrandimento. I caratteri sono nitidi, ossia non sfocati.

Fronte

Fronte

Sotto una luce a infrarossi

Sotto una luce a infrarossi, sul fronte sono visibili solo il numero verde smeraldo, il lato destro dell'immagine principale e la striscia argentata. Sul retro appaiono unicamente la cifra del valore e il numero di serie orizzontale.

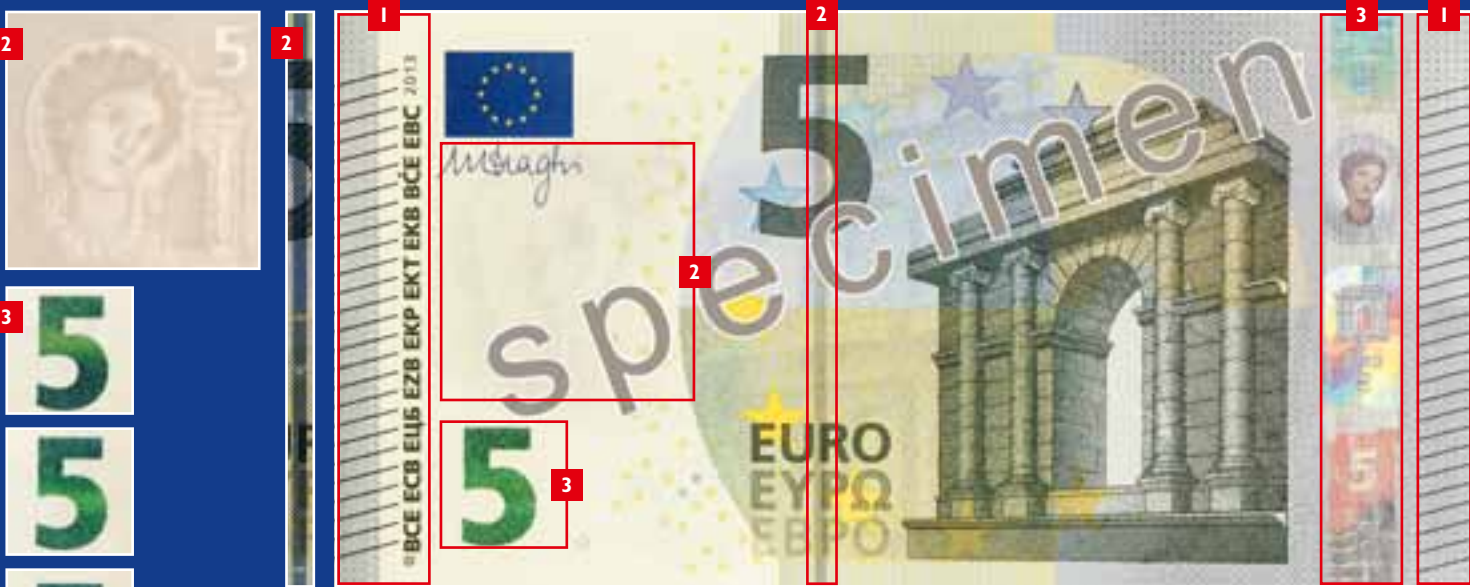


Fronte



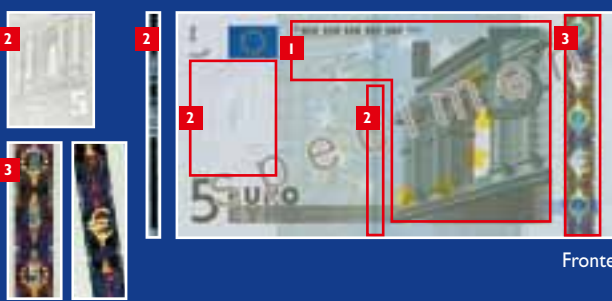
Retro

LA SERIE “EUROPA”

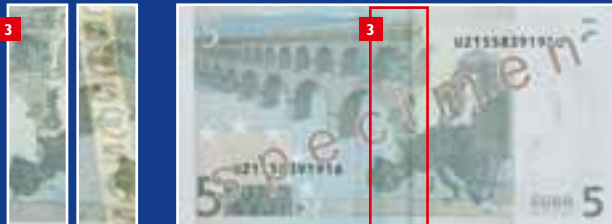


Fronte della nuova banconota da €5

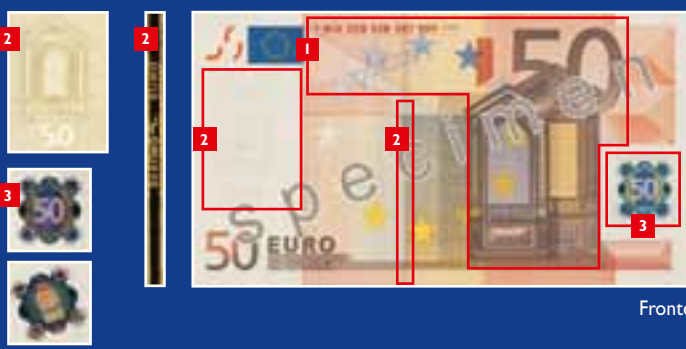
LA PRIMA SERIE



Fronte



Retro



Fronte



Retro